

Хор: Альбина Тярлина

3»

Леккара рупитты
ханты эви

Айкел каншты, ханшты па альты хойтат емаң хатлэд постадат

Щутцаты хатадан ямальской журналистика хоща лоңам хойтат емаң хатлэд постадат. «Няръяна Нэрм», «Красный Север» газетайңан па типография 95-мет тала ши йисат. «Лух Авт» олаң газет тыймал вуц элты 25-мет тала йис.

Ханты мир ураңан ханты ясаң газет этаман – щит ун амтап ус. Ванты, ин кашң хойт верытты питас лув рут ясаңдан айкелат луңатты. Округ элты этлыты айкелат тумпийн, муң шоши хойтлув верытлат ханты мирэва ун онтас тувам хойтлув элты луңатты. Куш наң леккар уда, вой па худ велпаслаты хойт, муй па няврэмат ашкудайн рут ясаңа уталтадан... Вератты па щукцатты хойтлув ищи ант ёрэмалдув. Лув ищи ун рупата верлат. Мира этадталат, муй хорпи хорамаң пормасат муң ханты мирэв верты хошал.

Ясцев ант хурлаты ураңан муң «Щуццие» лопасан ай няврэмат ураңан потрат, луңтарат па няврэмат ханшам хорат поныдыдув. Щи веран няврэмат лаңхаман ханты ясцев пела керлаты питлат. Энамты няврэмат хуцты ураңан муң ханшлув, муй хорпи нётапсайт округ доватан верыдылайт, мата тахия щутцаты яңхты верытлат. Щалта па няврэмата альдув, муй хорпи ошаң-щащаң няврэмат лув кутладан улдат. Щи порайн кашң няврэмат лаңхаты питад лув тусал, апрад ищи альты, ант елэмлаты.

Кашң лапат монцат па йис потрат поныдыдув. Ванты, ши лопас сыстам ханты ясаңан ханшман улда. Кашң монца ханты мир шащ понман улда. Ма нумастэман, хойт луңаттал порайн, лув дыши



Хор: «ЛА» архив

ханты шащл ищимет верлат, лув нопсал ханты щира кератты питладды. Ин ар мир кутан дылдаман улдув па, щишан ищимет, ханты шащев вояпман ул.

Кашң хойта ястаты вутцидам, молты

айкел ки тайлаты, муцев каншидыядан. Нын унтан ёхатты кум ки ант тайлув, ищипа ханшлэв, газетая па интернета понлэв. Муң ханты мир ураңан рупитлув. Щишан, куш нын касалдаты, нопталдаты, муй па няврэмдан ун воша уталтаты сонтамасат – айкел вераты.

Ин газет тумпийн айкелат «ВКонтакте» па «Одноклассники» хоща луңатты рахлат. Щитат мохты нын верытлаты ясаң верты. Щий поныдыты айкеллув мохты муң мирэв па улапсаев элты аршак мир уятты питас, аршак хорамаң хор умащдыты питас.

Кашң хойтэма вутцидам пумащипа ясаң китты. Нын онтасанан ханты мир ясцев, улапсаев ант хурдал па елды Ас йиңк иты овты питад. Тумтак ёшна, тумтак курна шащилувоващлув мийм умащ ясцев елды тулэв па шавилэв!

Аллина Тоярова
ханшам потар



Хор: Альбина Тярлина



Хор: Татьяна Парпукова

Пошкан нэпек шитсат

Тампуш ялап тал элты вулэң па вой-хул ведпаслаты хоятлув кеша Ямал мувев доватан ялап нэтапса этас. «Ямал-потомкам!» Ассоциация онтасан, пошкан нэпек ёша паватты ураңна посатам охат, ёхды мадайт.

Пошкан нэпекат туңа-щира лэщатты вер элты хув тэлн потартыса. Хой хоятат, щикунш пошкан тайлат, хой пошканат опращдал элты хащсат па нэпек щирна лэщатман ант усат. Хой ёх пошкан лутты лытдайт, туп щи ураңна уталтыты яңхты мосал. Щимащ уталтыты лотат ун воштан улдат. Щи унты ищи ротая яңхты мосал. Щишн хоятат ияха акатдайт па уталтыты китдайт.

Щиты, мет олаңна курк тылащан вуды тащ хотаң ёх Ямальной па Кев сыд районат элты Надым воша яңхсат. Щита уталтасайт, хоты сахат пошкан тайты мосал.

Уталтыты щир йи хатална манал. Олаң хатл шуп, ёх худантлат, хоты закон щирн пошкан тайты мосал, хоты пошкан верман ул па муй щирн лувел лосытты па акатты рахал. Хатл кутоп юпийна ёхтам ёх нэман лэщатам тир нэмпии тахая яңхсат. Щита лув каматса пошкан элты нёл эсалсат. Щи щирн вантла, хоты ёх орытты хошлат.

– Муң Мужии элты Надым унты ун кер тылащ 5-мет хаталн мантсув. Кимет хатл алаң элты уталтысув. Етна пелка уталтыйм ураңна, ёх свидетельство нэпекатан, масайт, – Љорвош район Администрация хоца рупитты ху Дмитрий Костин ястас. – Аратл Љорвош раойнэв элты 11 хоят яңхас. Лув иса яма уталтысат па пошкан элты орытсат. Щалта атадан ёхды этсув па кимет хаталн ёхи ёхатсув.



Хор: Дмитрий Костин



Яңхам ёх посатам охдал ёхды мадайт. Щи кеша леккар, юш

манты нэпек, атаң-хатл сыс улам па уталтыйм ураңна сохаптыйм ох нэпекат иса ияха акатты мослат. Щалта «Ямал-потомкам!» Ассоциация хоца заявление ханшты мосал па тохи актам нэпекат понты. Щи юпина посатам охат ёхды китдайт.

Иван Сандрин ханшам потар

«Урты лыпат» акцияя пилтащияты



Хор: администраторы

Хон мувеван кашц тал «Урты лыпат» акция лэщатла. Тампуш щи вер «Память поколений» благотворительной фонд хуват ихощъянмет пуш верла. Акцияйд ун кер тылащ янмет хатл элты уц тылащ хольмаң пела кимет хатл унты манал.

Хоятат «Урты лыпат» мевал посые луттэлан, сохаптам охдал Волаң Ляльн па СВО харан улам хоятата нэтапса вера манлат.

«Тунял, Љорвош районан, тамащ акция хоца «Волонтёры Победы» пилтащсат. Там аялты мевал посые лутты щиран, тынал анта шеңк ун. Няврэмат лувел тыныман кат миллион ветсот щёрас молтас солкува акатсат. Щиталан, Хон мувев па регионат кутан, муң олда этсув.

Тамащ акция верман ныла, муй арат хоят самад хошиман нэтапса вер пела кердаман ул», – айлат ёх пилан рупитты нэ Влада Семяшкина (Ребась) ястас.

«Урты лыпат» акцияйн актам охатан, ляльн мушмадтам ёхлув леккар пормасатан лутдайт. Кур-ёш юкана верам карты шупат, портунат, мушаң хоятата омасты улсат, пад ант цащтыйн – худантты мутрайт па па хорпи мосты отат. Яммалтыты харлада китдайт.

Тампуш мосаң аршак хоят акция хоца пилтащал па тунял элты холна аршак ох акатты верытлув. Кашц актам солкува тын тайл па нэтапса тул!

Зоя Куртямова ханшам потар

«Нохар юх пухар» няврэмат давадал

Щутцаты па каш туты экспедиция «Нохар юх пухар – 2026» нийлхусмет пуш Ханты-Мужии куртан эвет-похат акатал. Сменная хольмаң пела няд няврэм туп ула. Щишан, тэрматыты мосал.

Ихощъянмет тал элты нялхощъянмет тал доват унты няврэмат яң хатл сыс тонты па парщинан лаңкам ур хотатан улты питлат. Няврэмат йис пора верата уталтаты, нэман вохам тус ёшаң ханты хоятат ёхатлат.

Ёнтты, арыты, касты па щутцаты тумпийн, эвет па похат ёнтасты, торн сэвты, юх нэхарты, сэвты, карты долты, нянь верты, сэсэт па дыс омасты уталталайт.

«Кат тал хащас, хун ма тамащ тахая яңхсам. Ялап лухсат щита уятсам. Ин там хатл унты пилда улдув. Муң щита ханты ернасатан шушидысув, сэв па сэвидысув. Ханты ясаң уталтысув. Тонты элты ханши щуратсув, охшам росы версув. Ун хоятат тонты каварсат. Ма щимащ вер нэмолдытты порайн ант вантысам.

Кашц хатл молты ялап вер версув. Нэмолдытты пелна торас ант верал. Щита улам яң хатл сора етшасат. Кум щиттыйн, ма лулан холна па тохи яңхсам», – Татьяна Лобанова ястас.

Зоя Куртямова ханшам потар



Хор: Альбина Тырлина

Леккара рупитты ханты эви

Округеван там тал яммалтыгы па тумтака улты Тада поста-ман ул. Тал сус ялап лек-кар хотат омасты, ялап порма-сат лутты питдайт. Няврэмат яммалтыгы ураңан ялап касты тахайт пуншдайт, уйтантопсайт, фестивалят, касапсайт, нётапса акцияйт вердайт, рупитты ёх уталдайт.

Кашң тал хон мув регионат элты округ вошата па куртата леккарат рупит-ты вохдайт. Лув кутэдан ар ведси рупитты питсям энамты ёх. Округ леккар хотатан шоши мир рупит-ты ёх шиядаты па рахал. Там лопасан Пулңават во-шан рупитты ханты эви Злата Антоновна Теткина элты потрэм тулэм.

Хоты рупатая уса

Злата Пулңават вошан ул, округ леккар хотан фельдшера рупитал. Ведси грипп хонсяпсайн кашаңа йиты хотат пидан олаң приём тул. Хоты рупитты питас, ясаң верас: «Ма Харсой-ман энампсам. Куртаң ашкулдайн ихосьяң класс унты уталтысам. 2020-мет талан Пулңават вош многопрофильной колледжа уталтыты ёхатсам. 2024-мет талан «Лечебной дело» специальность хуват етшаптасам. Фельдшера уталтыйм няврэмат, уталтыты етшаты юпийн, мохты рупатая вуты верытдайт. Там йис шоши мир ёх эвета-похата рупата даварт уятты, шеңк ант вулдайт.

Нял тал сус терапия урок Ирина Петровна Кныш тус. Лув Пулңават вош леккар хотан терапевта рупитал. Социальной сеть хося улты группайн айкел верас. Фельдшера йи хотат мос-митас. Ма мохты телефон хуват инщасем. Кимет хатадан леккар хота ёхатты парсайм. Хун тохи ёхатсам, ма пидэман уталтыты эви сита па шиядасам. Лув па давласас. Куся нэнев ма пидэман потрэмийс, ястас, давласа, теле-фон хуват ясаң верлүв. Худам хатл хасяс, айкелдан ёхатсайм, неотложной помощь кабинета кат хотат мосмитад. Ситы рупатая вусайман».

Худ велпаслаты хоттэл элты

Ханты эвиен аңкел-асел худ велты хоттэңан. Хоттэл мохилал



Хор: Злата Теткина



элты ситы ястас: «Муң семьяев ун. Аңкем-асем нийд няврэм тайлаңан: лапат эви, йи пох. Аңкем – Светлана Михайловна Теткина (Падранхасова). Асем – Антон Семёнович Теткин. Ма элтэм уншак кат опи па яй тайдам. Па отдам айшакат. Кат апсем Пулңават вош колледжан «Пожарное дело» специальность хуват уталтылдан. Йи апсем яртъяңмет класса яңхал, кимет отэм – лапатмет классан уталтыйл. Семьяеван леккарат антомат, ма утсы.

Аңкем-асем Каменка куртан, Харсойм пуңадан, худ велпас-ламан улдаңан. Ас нопатты тыдасян тохи мандаңан, Ас потты тыдасян туп Харсойма ёхатлаңан. Талан-товийн куртан сютсылдан».

Олаң рупитты порайл

Злата пиднэңал пидан рупатая вусайңан. Яха рупитлаңан, йи хотан улдаңан. Олаң рупитты порайл элты па айшукие потар тус: «Рупатая вуймем юпийн, катлэм лапат стажировка



Хор: Альбина Тырлина

яңхсам, терапевт кабинетан омассам, сита нётсам. Си юпийн, волаң леккар хотан ведси кашаңа йиты хотат пидан рупитты питсам. Пиднэңем пидан ситы талаң тал рупитсаман.

Ин кусы дарыты сирн рупитлүв. Йи лапат кашаңа йиты хотат хося ёхи яңхлүв. Хун мушаң хот ар, 11.00 сёс элты 13.00 сёс унты вызован рупитлам. Кум тайман мушаң ёх нэмдал, улты тахайдал компьютер дыпия ханшдалдам. Сялта па вет сёс унты мушаң хотат

хося яңхдам. Кимет лапат Ар-теева вошхулы леккар хотан, первичной приём тулам. Худмет лапат – волаң леккар хотан. Ситы рупатаем манал».

Муй мет даварт ус

Леккара рупитты эвиен рупатайлд мосмаңа тайлаңды: «Олаң порайн шеңк даварт рупитты ус. Олаң хатлэм шеңк яма нумлэм. Палтап ус. Хоты хотат пидан потрэмиты, программа пидан рупитты, ант хошсам. Муй хорпи диагноз понты па муй хорпи леккара китты, ант уятсам.

Мет даварт рупатаеман ус, хун кашаң хот хоша ёхи яңхты мосас. Ант уятдан, муй давалты. Туңа-сира диагноз верты мосал. Наң ясёң, верэн элты, хотат улапса елды манал.

Леккара заочной сирн уталтыты мосал. Сикүш елды уталтыты утсидам, кум ант тайдам, ох мосал. Хой ведси рупатая ёхатал, туп сот сёрс солкувайн сохаптада. Худам тыдась рупитдан, охан сохаптадайн, заявление туп ханшты мосал. Охдан ки вулдан, худам тал йи тахайн рупитты мосал».

Рупатаен самаңа тайи

Ар пелак куртаң няврэмлүв Пулңават вош колледжан леккар хотан рупитты хотатата уталтылат. Туп си рупата шеңк яма уйтты мосал. Злата сита уталтыты эвета па похата каматса ясаң китас: «Сит шеңк даварт рупата. Фельдшера уталтыты няврэмлүва яма уталтыты па рупатаед самаңа тайты мосал. Уталтыты манты елпийн, яма нумастыя. Кашаң хот елды улапсайл, муң верты верэв элты манал.

Ма пидэман шеңк самаң, вещькат хотат рупитлат. Рупатаем элты вантман, ям хотан ликапсайм. Ма лувилда ям ясаң ястаты утсидам. Хун даварт ус, нётсайм, муй ант уйтсам – альсайм».

Альбина Тырлина
ханшам потар



Геннадий Павлович Кельчин

Лув ван хатлап тылац 1957-мет талн Дорвошан сэма питас. «Лух Авт» газетая кушья понам елпийн радио хуват айкедат тувман рупитас. Хун газет хоца вохса, мохты кашащас.

Олаң тал шупкем щах утца айкедат ияха актас, ханшас па газетая понас. Мет олаңан лув Ладатнаңк воша яңхилдыс, ванты щипорайн газет щита талаңа актыдыса.

Геннадий Павлович хус тал газет хоца кушья ус. Лув рупитмал сыс газетав нийл лопсаңа па хорам ольпаңа йис.

Ханшты тумпина, лув туса нэхратал па верантал. Ийимед пилна кат эви вецката энмалсаңан.



Аллина Кирилловна (Тоярова)

Дорвош район Горка потты тылац 20-мет хаталн лув сэма питас. Саңхамкуртан энмас. Олпхул велман усат.

Аллина Кирилловна 2011-мет хаталн соханты порайн «Лух Авт» газетая хоца рупитты ёхтас. Хун рупата юш хуват лув ар ханшас па ар айкедат ханшас самаңа тайдалы па волаңа. Ин лув шёхар тылац 2011-мет элты кушья рупитал.

Хор: Сергей Зубков

Ханты мирэва айкедат тусат



Клавдия Павловна Макарова (Лонгортова)

Лув 1965-мет талн курк тылац 16-мет хаталн сэма питас. Овкурт ашкуда етшам юпийн ханты па руц ясаңа няврэмат уталтаты нэңа уталтыс.

Клавдия Павловна ответственной секретарь рупата тайс. Щишна, куш руц ёх щиран, куш ханты щиран яма ханшас. Лув ханшты потарлад умац луңатты. Ханшты ясаңа иса вантман тайсалды, парта щиран ханшты ясаңа туңапсалды, мосты щиран ханшсалды. Ханшты потрат, верам хорат вёрстка щирн ияха понылдыс. «Щуцие» нэмпи лопас лув номпсал элты этты питас.

Хор: «Лух Авт» архив



Аида Дмитриевна Шеховцова (Пугурчина)

Лув уйтдор тылац 6-мет хаталн 1984-мет талн вуды тащ шавиты ёх хоттэлан сэма питас. Ащел – Дмитрий Тимофеевич, антел – Вера Романовна.

Аида Дмитриевна вет тал «Лух Авт» хоца хор верман па потар ханшман рупитас. Газета хор ант ки тайл – ант вантасал. Хор вантлэн – исиматты луңатлэн. Лув хор верты щиран па хоятат пилан артадаман яра щац тайл. Верты хорлад хоят сэм вольтлат, вантты умщат.

Хор: Аида Шеховцова



Надежда Николаевна Конева (Литва)

Касам-Нёд куртан Дорвош районан, ялап тал тылац 31-мет хаталн 1955-мет талн сэма питас. Немащ ясаңа уталтаты нэңа ар тал Доркуртан рупитас па ашкуда кушья ус.

Надежда Николаевна шуңат, Пулцават вошан улмал порайн, ханты мир улапса елды тувман шеңк ун рупата верас. «Лух Авт» газетая ханты мир улапса, куртаң хоятат элты потрат ханшилдыс. «Щуцие» нэпек мира эталтаты ураңан ищи ун онтас верас.

Хор: «Лух Авт» архив

Ун кер тылац 19-мет хаталн муң ханшты па ханшты хоятат емаң ханшты йис, хоты мет олаң «Няръяна Няр» элты питмал. Елды па 2001-мет талн ханты ясаңа «Лух Авт» нэмпи газетая нялмет шулад постасды. Там лопас мирэва айкедат тус па тул.

Суббота
Ялап Тал тылац 6 хатал
2001 тал

ЯМАЛО-НЕНЕЦКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ

Губернатору автономного округа
Неёлову Ю.В.

Уважаемый Юрий Васильевич!

О важности и необходимости выпуска газеты на хантыйском языке уже давно говорят и настаивают представители национальной интеллигенции из числа народа ханты в Шурышкарском и Приуральском районах, в городах Салехарде и Лабитнанги.

В Ямало-Ненецком автономном округе ханты насчитывается свыше 8 тысяч человек, они, наряду с ненцами и селькупцами, относятся к коренным малочисленным народам Севера. Проживают во всех районах и городах автономного округа, но более компактно – преимущественно в Шурышкарском и Приуральском районах, а также в Ямальском и Пуровском районах, в городах Салехарде и Лабитнанги.

Происходящие сейчас в стране глобальные общественно-политические и национально-демографические процессы, без принятия своевременных мер по сохранению и развитию языков коренных малочисленных народов (а газета на родном языке – это один из важнейших средств его сохранения), могут привести к полной их потере, особенно среди таких малочисленных, как ханты.

Издание газеты на ханты языке в полной мере соответствует концепции национальной политики автономного округа и будет осуществляться в рамках закона автономного округа «О родных языках коренных малочисленных народов Севера Ямало-Ненецкого автономного округа», принятого Государственной Думой автономного округа в 1999 году в первом чтении, где в статье 11 сказано, что создаются условия для создания и развития национальных средств массовой информации, выпускаются на родных языках газеты и журналы.

Большая часть хантыйского населения на территории автономного округа говорит на диалекте шурышкарских ханты, этот диалект понятен и другим диалектным группам ханты.

Поэтому выпуск газеты следует осуществлять на шурышкарском диалекте.

Инициатива о создании и выпуске газеты «Лух Авт» на ханты языке полностью поддерживается руководством департамента по средствам массовой информации и полиграфии.

Заместитель начальника департамента по делам коренных малочисленных народов Севера Е.И. Ямру

Там хор Надежда Михайловна Талигинайя верса. Лув верам хорал муң постаспы юкана тайты пилэв. Матты тахайн тамась постаспы-ки этал – сит нын уйталан «Лух Авт» нэмпи газета постаспы.

Курк хантетна вун луңа тайла. Лув округев ловатна яңжал, хоятат хоты вулат вантал, вулапса турам партам сирна ласятал. Айкедат акатал. Сирна газетая туллы. Ты ёхаттал юпийна нын луңатлэн. Тамась номпсал.

Во исполнение 2000г. № 801
1. Назначить
2. Юридическая А.Н.) проведено учреждение
3. Отделу эквиваленте государственной сметы
4. Контроль
Начальник

Яковлева

а вошн Ас
аталн 1978-
гас. Айтэлн
рашдал вой-

001-мет тал
Авт» газет
вет тал сыс
тахая яңхас
Рупатайл
а уйтлалды.
021-мет тал



Ин рупитты
хойтлүв

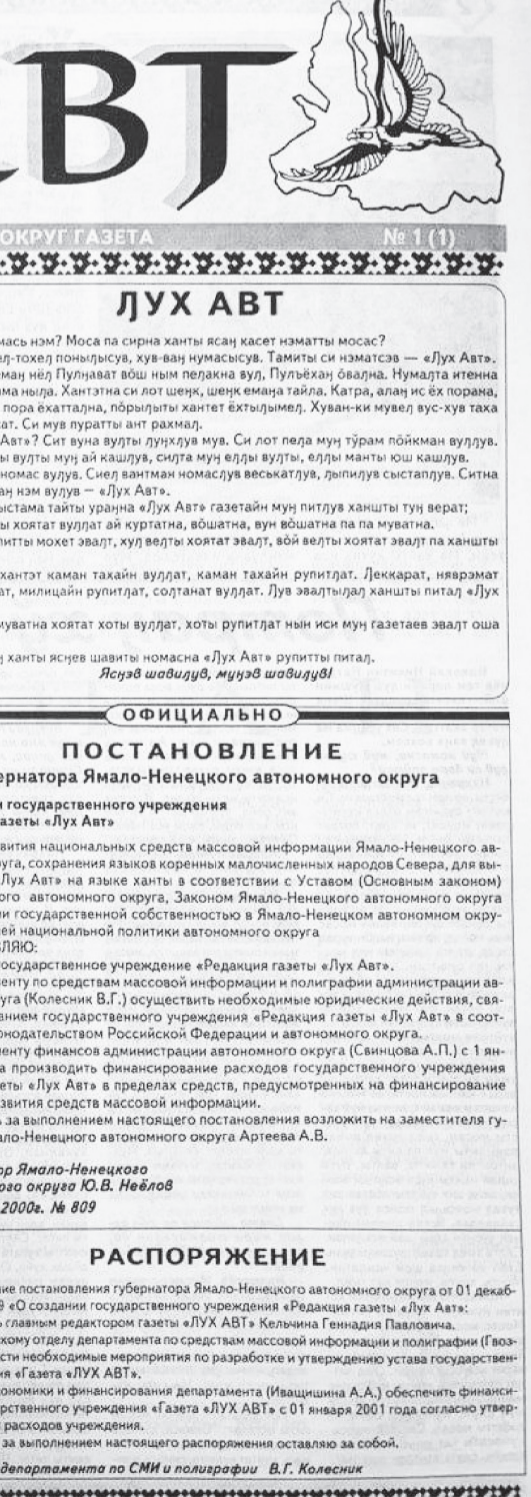
Ханты газетаев кашң лапат
нийл ольпаң лопасан этад. Лувел
лэчатман няд хойт рупитал: Ал-
лина Яковлева, Иван Сандрин, Зоя
Куртямова па Альбина Тырлина.

Ши тумпина газет хоца айкедат
акатты нётсат па нётлат: Алексан-
дра Нензелова, Антонина Сязи,
Владимир Енов, Людмила Гурьева,
Ольга Пандо, Галина Кечимова,
Людмила Рочева, Герман Наков,
Любовь Возелова па па хойтат.

та тулат

Ямал мувев доватан айкедаң потар
катл постадат. Тампуш 95-мет тала
м» («Красный Север») нэмпи газет
ан ялап тал тыдащн 6-мет хатл элты
ет этас. Тампуш лув сот тал элты
н каматса ясаң понлүв, хой ханты

елси этты питас



Валентина Геннадьевна Рохтымова

Ас нопатты тыдащ 28-мет хаталн 1992-мет талн вулэң хоттэл
хоца сэма питас. Ащел – Геннадий Ильич вулды тащ шави-
ман ус, антел – Таисия Ильинична вулэт ямалдман рупитас.
Шишна Валентина ханты рут ясаң айтэлн яма уйтлалды.

Колледж етшам юпина, лув мохты «Лух Авт» газет хоца
айкедат ханшты лоңал. Иса ханты мир улапса па хойтат
элты потрат нэпека понас. Газет хоца лув куца лаңкар
унты энмас. Ин па, шоши мир улапса айкедат нэхты хората
понман рупитал.



Хор: Сергей Зубков

Вера Алексеевна Лонгортова (Климова)

Кев сыд район ханты нэ Охсар вошан унтлор тыдащ 10-
мет хаталн 1985-мет талн сэма питас. Лув ай пора элты
няврэмат пилан рупитты утщийс. Шишна, олаңан, хатл сыс
шавиты хотан ай няврэмиеет уталтас, щалта айлат ёх пилан
колледж хоца рупитас.

Ханты ясаң яма уйтты ураңна номас понас айкедат хан-
шты. Щиты лув 2021-2026-мет талатан «Лух Авт» газет
хоца ответственной секретарь щира ус.



Хор: Сергей Зубков

Валентина Петровна Лонгортова

Курк тыдащ 5-мет хаталн 1952-мет талн Нёс ёхан курт леп
вулды тащ хотан лув сэма питас. Ащел – Пётр Николаевич,
вулды тащ шавиман рупитас, щалта худ па вой велдман ус.
Антел – Александра Мартыновна, Тылтам каркам нэ ус. Ын
ийикел пилан нийл няврэм энмалсаңан.

Валентина Петровна ашкуда пора элты нэпек самаңа луңатты
питас. Щалта няврэмат уталтас. Ши юпина ханты ясаңан по-
тарты па ханшты тахайн рупитас. Ин па лув ханшам нэпеклаң
луңатлайт.



Хор: Владимир Енов

Николай Никитович Нахрачёв

Лув 1957-мет талн ай тахайт потты тыдащн 21-мет хаталн
Машпан куртыенан сэма питмал. Щит Ёрвош район Касам-Нёл
курт пуңална. Ащел, Никита Акимович, худ па вой велдман
рупитас. Антел, Мария Семёновна, ийикела иса нётас. Лув
шеңк яма монщат монщас па арат арыйс.

Там хатл унты Николай Никитович шуңат нумла па каштыда.
Лув айкедат верман рупитас. Потар ханшты шеңк яма хошты
хойта ус. Ар арэмал – ард тыйл, монщ ки питцал – монщал
хошал. Ай потар шупат ханшидыс, луңтарат па арыты кеша
лэчатыйс.



Хор: Аллина Яковлева

Иван Сандрин ханшам потар

Ворңа хатлэв порылдысэв

Мосванан Нижневартговск вошн ияха ёхтам хантэт па арсыр мир хоятат Ворңа хатл шеңк умца лэчатсат. Ямкем ар тал сайн ханты емаң хатлат тата рут щирн тайтыя «Хунзи» община ёхат-нэчат вертыя питсат. Щи тахаев купца нэңа ин тамхатл Светлана Хунзи (Тогачева) ул.

Адаңсахат вуш элты, там емаң хатл порылдыты тахая, Югра па Ямал мувңан арсыр куртат па вошат элты хоятат ияха актащтыя питсат. Ый кутэди сыр-сыр пормасат верты па луматты сохат ёнтты мохет усат. Арпелак элты ёхтам хоятат щита тынасты-лутасти харат туңа-щира лэчатсат. Ый потам вуды па кураң вой нёхет лакки понтсат, сыр-сыр Ас па ёхан худат, вонщамотат, арсыр пормасат па луматты сохат елды тыныты щирн пасандала тусат.

Юхат, Ворңа хатл порылдытыя питса. Емаң хатл туты хатнэху ар мир елпийн мет одаңан тамиты щита такан ед увадтас: «Кар-кар-кар! Тамхатл матты ки Ворңа имев ёхатмал па лув увадтам турсыыл Овс мувев доватан елды манас, вутаң Асэв нумпийн сора пурдас па Кев пелак муватн айдта хурлатыя питас. Щи пораятн донщ илпийн одам Овс мувев сора нох вердас, хатлэв япсыена аршак хошам руват мува эсдас па кашң тахайн хоятат Ворңа хатл порылдытыя щита кердасат».

Там уйтантапсайн «Љума хансе» («Алаң ханшет») нэмпи ай охаль эвиет якты хот, мата отэд Сорханл вош элты ёхтас, тата арсыр мират елпийн «Кураң нэ» як щират туса яксат па эталдасат.

Щалта емаң хатлэв туты ики «Сорни най» нэмпи якты-арыты хот вохас. Щий Ямал мув элты улты Љорвош нэчат ёхтылдысат. Щиңанца, сыр-сыр актащам мир елпийн, Светлана Кельчина туса па хорасаңа тамиты щита потартас:

– Вуца удаты, ханам ёх па ханам нэчат! Тамхатл муң Вах ёхан хантэт мувн дойдув!

Арсыр мират кутн Ворңа хатл муң тата ияха яма постаты щита питдув. Муң емаң Љорвош мув элты ёхатсув, тамхатл арытыя па монщат монщты нынана япсыена питдув!

Емаң хатл манам кутн «Ворңа нэ ураңан туса ёнтам луматты сох» касапса па арсыр мир елпийн япсыена вандтаса. Хус молтаскем щимащ сох туса



Нижневартговск худ вуты тахайн лэчатты худат.



С.М. Сенгепова ворңа нэчен тувам лэготат лакки ортал.



«Љума хансе» эвет якдлат.

вантса па артадаса. Туп нял нэ касапсайн одаңмет тахаята питсат. Лув кутэдан: Айгуль Альбекова, Снежана Белая, Нижневартговск вошаң айшак ёхат-нэчат пидан рупитты нэчат па Алла Русмиленко Сорханл вош элты улам нэ. Ый вошаң куца ёхатн иса холдыена тынаң мойлапсаятан катлаптасайт. Нох ант питам няврэмат муй нэчат ищиты арсыр мойлапсаятн тамхатл масайт.

Ворңа нэ хатадн улам хоятат холдыена содаматн лапатсайт па каврам шайн

ийнщдтасайт. Шеңк умца па хорасаңа тамащ ун вошн ханты мирэв йис емаң хатл манас.

Владимир Енов ханшам потар

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Там QR-код хуват доңаты па вантаты, муйсыр нётопсайт СВО хоца улты мохета мадайт. Щи тумпийн нэңдала, няврэмдала, аңкидала па ащидала ищи нётопса вуты рахал.



СЛУЖБА ПО КОНТРАКТУ В ВС РФ

ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ
+7 (902) 816-11-90
+7 (34922) 3-98-08
ЗВОНОК ПО РОССИИ БЕСПЛАТНЫЙ

ВРЕМЯ ДЛЯ ВАЖНЫХ РЕШЕНИЙ!

КОНТРАКТНАЯ СЛУЖБА
6 700 000 Р
ЕДИНОВРЕМЕННАЯ ВЫПЛАТА
4 000 000 Р

ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ КОНТРАКТА НА ЯМАЛЕ

ОБУЧЕНИЕ:
✓ ОПЕРАТОРОВ БЕСПЛОТНЫХ ЛЕТАТЕЛЬНЫХ АППАРАТОВ
✓ ТАКТИЧЕСКАЯ БОЕВАЯ
✓ МЕДИЦИНСКАЯ ПОДГОТОВКА

3 600 000 Р ЕДИНОВРЕМЕННАЯ ВЫПЛАТА
до 120 000 Р СЕРВИСЫ НА РАЙОНАХ

400 000 Р МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
выплате волевого социального контракта

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ ВЫПЛАТЫ ПРИ НАХОЖДЕНИИ В ЗОНЕ СВО **ОТ 225 Т.Р.**

Сорашак айкед мощатты ураңан

«Љух Авт» газета кашң лапат йи пуш этдыл. Тухал ишан, ёхатгал унты тадаң лапат хашал. Щи веран, сорашак айкедат мощатты ураңан, нынан мосал «Љух Авт» понылдыты айкедат «ВКонтакте» па «Одноклассники» хоца мощатыты.

Щи ураңан там QR-код мохты доңаты, па муң верылдыты айкедлува ханщдтыяты. Кимет веран, айкед луңатты тумпийн, щита рахал ясаң ханшты, потран сама ки рахас – пос понты.

Муң па, нын вантам айкеддан элты ищи нопсэв тьел-тохел понылдылэв, вантлэв – мата айкедат па муй элты хоятат луңатты лаңхалат.

Тумтак ёшна, тумтак курна ханты мир улапсаев ияха понаман елды тулэв, ханты мир ясцев шавилэв!



Хорамаң Ворца ими

Имолты ишна ворца (ху рут) Ворца ийимел педа лоңхитыты щи кердас:

– Наң тыхал лыпина омасдан па нэмадты ошен антом. Хун ант

мосад шеңк ар увлан, увты порайн машьяя верасдан.

– Наң муй уңдэн латаң? Ар вер уйтты ху? Щи мушна шимад ола тыхлэнна па сюняңа

пошахдан энмадтадан. Кут порайна хорэн педа аңкармия. Арытэн, монцтэн эдты – муй хорпи наң удмен, – ийимел нюхмал.

– Хом ваңкары, атом тур верты ими! – Ин ийики щиты ешацты нэхдас, имеда волды тура ёхтас.

Ийимел маркдал лэщатсалды па тыхдал эдты нох щи восамтас. Щиты туп нюхмас:

– Пошахдан тая, наң уда. Тармас ешацсан!

– Наң холта нэхтасэн, дойдыя сары!? – ура шукна ийимел эдты ёхатсалды. – Куца ими-я, ёхи керда, ма нацен мойлапсайна малэм. Лик ад тува. Ма щит амуй щимащ вольня уңдэм. Итэм туп номпсыел шакатсэм. Па ишна нумасман потарты питдам.

Ин Ворца ийики сумат вош эдты волиты карты келд нох щи талас. Карты луйт верамтас па ийимел кура луматсалды. Унт войт моштамел кемна Ворца ийими иса умащдаты питсэл:

– Щи ям хорам от, ворцаел тайл. Палщам умащ волиты аня луйт! Еша пора хацас, ин ийикен па щи лоңхитыты питщас. Хув-ван анта. Ворца ийимен нох восамтас па туп нюхмас:

– Пошахдан наң лап-тадан па энмадтадан!

Ин ийики па щи ёдта нюхадсалды. Пойкащам юпина нэ кимет куншада волиты карты кел эдты вером отан мойдаса. Муй арат пойкацийс щи лоңхатыты Ворца, щи арат волиты карты луйт Ворца ийимеда мойдыяс. Курладна сыстам лот ант хацас. Мет юхат ликациман порайна, кат карты лак тохалңалада ёварсалды.

Имолты ертаң хатадна ин ийими па щи ешадаты питса. Ворца ийими увалман пурдаты утцияс па ар лаварт волиты картлакатна

Маркдал лэщатсалды па тыхдал эдты нох щи восамтас. Щиты туп нюхмас:

– Пошахдан тая, наң уда. Тармас ешацсан!

Она расправила крылья, взмахнула и улетила. Сверху крикнула:

– Детей береги, живи с ними в согласии!

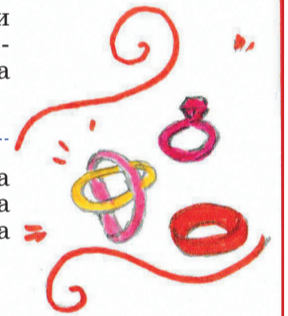


– Куца ими-я, ёхи керда, ма нацен мойлапсайна малэм.

– Хорошая моя, вернись домой, я тебя дорогими подарками осыплю.

Муй арат пойкацийс щи лоңхатыты Ворца, щи арат волиты карты луйт Ворца ийимеда мойдыяс.

Много раз с тех пор Ворона улетала, столько раз и ей кольца дарил. Ноги окольцевал и на два крыла по кольцу надел.



Ворца ийими пурдаты утцияс – щёмад ант ёхтас.

Хотела улететь Ворона – да сил не хватило.

Катра порайна щи ястадат: «Лаңхалайн хорасаңа улты – еша шук тува!».

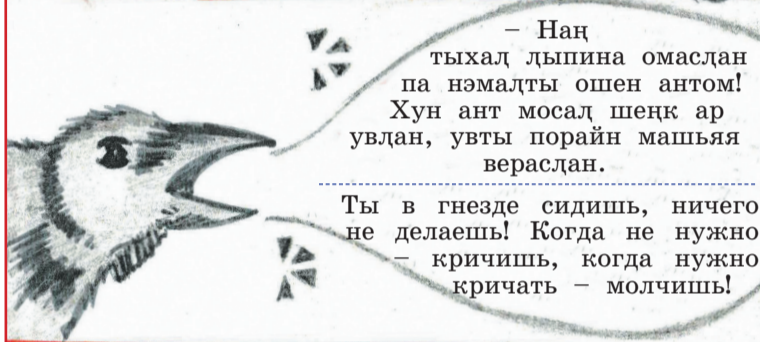
В старину говорили: «Хочешь красиво жить – помучайся и сам себе такую жизнь сделай!».

щёмад ант ёхтас. Па щи юх нувалда омасман хацас.

Воят пуңалта мандат па иса ишаклат – щи хорамаң вой. Ворца ийикел атом хорасалда щиты век кеша лоңхитмел. Хоты

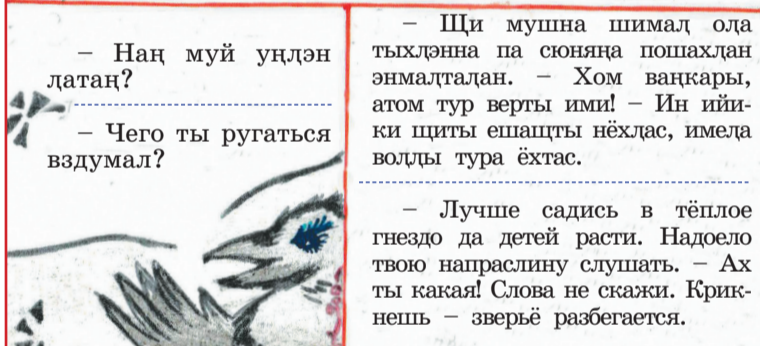
верда! Катра порайна щи ястадат: «Лаңхалайн хорасаңа улты – еша шук тува!».

Роман Григорьевич Кельчин монцас, Иван Сандрин нэпека ханшсалды.



– Наң тыхал лыпина омасдан па нэмадты ошен антом! Хун ант мосад шеңк ар увлан, увты порайн машьяя верасдан.

Ты в гнезде сидишь, ничего не делаешь! Когда не нужно – кричишь, когда нужно кричать – молчишь!



– Наң муй уңдэн латаң?

– Чего ты ругаться вздумал?

– Щи мушна шимад ола тыхлэнна па сюняңа пошахдан энмадтадан. – Хом ваңкары, атом тур верты ими! – Ин ийики щиты ешацты нэхдас, имеда волды тура ёхтас.

– Лучше садись в тёплое гнездо да детей расти. Надоело твою напраслину слушать. – Ах ты кака! Слова не скажи. Крикнешь – зверьё разбегается.



– Щи ям хорам от ворцаел тайл! Палщам умащ волиты аня луйт!

Какое красивое кольцо! Да как нарядна Ворона!



Унт войт умащдаты.

Лесные звери любят.

Хор: Иван Сандрин

Ворңа имеван хошаман тусаюв

Хасям лапатан ханты хоятлүв Ворңа хатл постасат. Капң тал Пулңават ёх па па куртат элты ханты хоятат Шитамкуртан уйтантылат. Тампуш иси ун хоятат, энамты ёх па няврэмиег яха ёхтыдысат, порыдысат, пойкацисат, каш вантсат, кассат, арысат па яксат.

Си хатл юпийн, хоятат луң педа лэщатыты питлат. Ворңа ими ёхаттадан, тови патан тул. Каман хошма йил, хошам муват элты тохдаң войт ёхатты питлат. Шитамкурта емаң хатла ёхтыдыйм Овкурт нэ Зинаида Васильевна Рохтымова Ворңа ими элты каматса ясаң ястас: «Ворңа хатл ун емаң хатла луңтасал. Турам Аңки хатла аялда. Ворңа ими – сит Турам Аңки постам нэ. Ворңа волды си ликмас. Елды ситы си постаса – Ворңа хатл.

Тови порайн сэма питты няврэмат, няр ворңая аялдайт. Русь сирн ки, сит ядпидыты пора. Няврэмат сэма питлат, щипкет, войт пошах тулат, талэв па мувев ядпидыйл. Хоят дыпел па ядпидыйл, кенашак йил. Дыпел па охал хося кен щашал.

Даварт тал си хащас. Талта, елды тураман ям хатадан мадаюв, каман хошма йил, ямашак улты питал. Хоятат уйтантылат, мойлантылат. Ворңа хатл элты улапса елды манал. Катра верлүв хащам тадан хащсат. Ялап верлүв нох питсат. Ситы ястада».

Там лопасан Шитамкуртан верам хорат понтсам, вантаты па амтатдыаты. Тумтака улман, папуш па уйтантылүв.

Альбина Тырлина
ханшам потар



Хор: Альбина Тырлина

Газета «ДУХ АВТ»

Адрес редакции:
629003, ЯНАО,
г.Салехард,
мкр. Богдана Кнуянца,
д. 1, каб. 106
+7 (34922) 4-68-63

E-mail:
luh.avt@yamal-media.ru

Учредитель

Департамент внутренней политики
Ямало-Ненецкого автономного округа
(629008, ЯНАО, г.Салехард, пр-кт Молодёжи,
д. 9, каб. 708)

Газета зарегистрирована

Управлением федеральной службы по надзору
в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и ЯНАО
19 апреля 2012 года
Регистрационный ПИ № ТУ72-00558

Тираж 1300 Заказ 126 тз

Подписные индексы:
на год – ПА700, на полугодие – ПР561

№ 16 (1319)

Газета вышла в свет 18 апреля 2026г.
Подписано в печать 16 апреля 2026г.
по графику: 16.00
фактически: 16.00

Газета выходит по субботам

Цена годовой подписки 88 руб.,
в розницу не распространяется

Издатель

Департамент внутренней политики ЯНАО
(629008, ЯНАО, г.Салехард,
пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708)

Отпечатано в АНО «Ямал-Медиа»

Юридический адрес: 629003, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
мкр. Богдана Кнуянца, д. 1, каб. 106

Фактический адрес: 629007, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
ул. Чубынина, д. 39А

Генеральный

директор
АНО «Ямал-Медиа»
Зулинова
Марья Андреевна

Главный редактор
Яковлева
Аллина Кирилловна